

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 72

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN 1

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 44.-, halbj. Fr. 27.-, Ausland Fr. 55.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 72 - 969

Bern, Samstag, 28. März 1981
Berne, samedi, 28 mars 1981

99. Jahrgang
99e année

No 72 - 28. 3. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern

(1076)

Gemeinschuldnerin: Boutique Femina, Russi Anna, Nydeggestaden 8, 3011 Bern.

Datum der Eröffnung: 10. März 1981.

Eingabefrist: 27. April 1981.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, den 7. April 1981, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Nordring 30, 2. Stock, Eingang Turnweg 7.

3000 Bern, den 24. März 1981

Konkursamt Bern

Kt. Luzern

(1093)

Gemeinschuldner: Turjanek Jiri, geboren 16. Juli 1946, tschechischer Staatsangehöriger, Hochbautechniker, Meiersmatt 3a, Adligenswil, Inhaber des Bausehäftes Turjanek, Kehlhofrain 16, Adligenswil.

Konkurseröffnung: 12. Februar 1981 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 17. April 1981.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 25. März 1981

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern

(1092)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 24. Oktober 1980 verstorbenen Schaubroeck Germain, geboren 10. Juli 1934, belgischer Staatsangehöriger, Chauffeur, wohnhaft gewesen Unterwilrain 26, Littau, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 18. März 1981.

Eingabefrist: bis 17. April 1981.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 25. März 1981

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern

(1094)

Gemeinschuldner: Bühler Andreas, geb. 22. Mai 1951, von Erlenbach BE, Bodenleger, Waldstätterstrasse 16, Luzern.

Konkurseröffnung: 19. März 1981 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 17. April 1981.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 25. März 1981

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(1090)

Gemeinschuldner: Häfliger-Villiger René (Inhaber der Einzelfirma Häfliger René), geb. 6. November 1952, von Triengen, Malergesellschaft, Kirchgasse, 6234 Triengen.

Konkurseröffnung: 19. März 1981 infolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 20. April 1981.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Die Grossisten-Nummer 516741 wird widerrufen.

6210 Sursee, den 24. März 1981

Konkursamt Sursee

Kt. Schwyz

(1075)

Konkursamtliche Liquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des Stalder Jost, geb. am 4. November 1921, gestorben am 28. Dezember 1980, wohnhaft gewesen Restaurant Eintracht, 8841 Egg (Bezirk Einsiedeln SZ).

Eigentümer des Grundstückes: Geschäfts-Wohnhaus und Stall Restaurant Eintracht Egg, Egg fol. 319 ff. Grundbuch Nr. 247 (Total 23 a 67 m²).

Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1981.

Verfahren: summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: 27. April 1981.

8840 Einsiedeln, den 23. März 1981

Konkursamt Einsiedeln:
i.A.: F. Stössel

Kt. Glarus

(1105)

Gemeinschuldnerin: Delafina Aktiengesellschaft, ehemals Bankstrasse 4, 8750 Glarus, zurzeit ohne Domizilträger.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1981.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 21. April 1981.

8750 Glarus, den 28. März 1981

Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug

(1091)

Gemeinschuldner: Wipfli-Arnold Kurt, geb. 26. September 1934, von Erstfeld, Gastwirt, Gasthaus Schmidtli, 6314 Neuägeri.

Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1981.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 21. April 1981.

6300 Zug, den 25. März 1981

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldnerin: Bamaru Trading AG , Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen usw., Hegenheimerstrasse 11 (früher Hirschgässlein 30), Basel. Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1981. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 16. April 1981. 4001 Basel, den 28. März 1981	(1080) Ct. de Vaud Failli: Tupin Guy Silvestre Jacques Yves , né le 24 septembre 1933, originaire de France, boucher, anc. rue du Milieu 11, à Yverdon, domicilié actuellement Champ-Soleil 5, à Cheseaux-Noréaz. Date du prononcé: 28 janvier 1981. Délai pour la production des créances et autres droits: 17 avril 1981. Faillite traitée en la forme sommaire, art. 231 LP, après le dépôt d'une avance de frais par un créancier, suite à la publication de suspension pour défaut d'actif. 1400 Yverdon, le 23 mars 1981	(1058) Ct. de Fribourg Failli: Dougoud Georges , 1950, originaire de Villarlamboud, charpentier, domicilié à Fribourg, avenue Jean-Marie Musy 34. Par jugement du 24 mars 1981, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de la liquidation pour défaut d'actif. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 2000.- dans un délai expirant 10 jours après dite publication, la faillite sera clôturée conformément aux dispositions de l'art. 230, al. 2 LP. 1700 Fribourg, le 24 mars 1981 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis
Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldnerin: IPB Interprojekt AG , Projektierung von Bauten aller Art, Vermittlung, Finanzierung, Verwaltung und Nutzung von Immobilien sowie Durchführung von Treuhandschaften, Dornacherstrasse 210 (früher Pfeffingerstrasse 104), Basel. Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1981. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 16. April 1981. 4001 Basel, den 28. März 1981	(1079) Ct. de Neuchâtel Ouverture de faillite et révocation de suspension de liquidation Failli: Yerly Christian , Xaka Spectacle, à Neuchâtel, anciennement domicilié Port Roulant 1, à Neuchâtel, actuellement domicilié rue des Moulins 2, c/o M. Ernest Grize, à Neuchâtel. Date de l'ouverture de la faillite: 19 février 1981. Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 20 mars 1981 à la suite de la découverte d'actif. Délai pour les productions: mardi 21 avril 1981, inclusivement. 2001 Neuchâtel, le 27 mars 1981	(1057) Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldnerin: Meaff AG , Vermittlung von Geschäften aller Art, insbesondere von Planungs- und Konstruktionsaufträgen usw., Claragraben 33, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1981. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 24. März 1981. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. April 1981 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4001 Basel, den 28. März 1981
Kt. Graubünden Schuldnerin: Reedfield Invest AG , Gäuggelistrasse 6, 7000 Chur. Die Gesellschaft ist Inhaberin folgender Grundstücke in der Gemeinde Igis: Parzellen Nrn.: 103, 1261, 1263, 1264, 1267, 1268, 1269, 1270, 1272, 1275, 1277 mit total ca. 6234 m ² sowie 11/21 Miteigentum an der Parzelle 107 ca. 1981 m ² Strasse. Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1981. Ordentliches Verfahren. Gläubigerversammlung: 8. April 1981, im Bahnhofbuffet I. Klasse, um 14.30 Uhr, in Chur. Eingabefrist: bis 28. April 1981. 7000 Chur, den 25. März 1981	(1095) Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230) Suspension de la liquidation (LP 230) Sospensione della procedura (LEF 230)	
Kt. Aargau Gemeinschuldner: Fehr Werner , 1952, von Buchberg SH, Hilfsarbeiter, Gysulastrasse 74, 5022 Rombach AG. Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1981. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 17. April 1981. 5036 Oberentfelden, den 24. März 1981	Kt. Zürich Über die Le Shop Fleurs et Décorations SA in Liquidation , Gottardstrasse 6, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 25. Februar 1981 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. März 1981 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. April 1981 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8002 Zürich, den 27. März 1981	(1097) Kt. Aargau Mit Beschluss vom 27. März 1980 ordnete das Bezirksgericht Muri infolge Ausschlagung der Erbschaft die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des Negro Severino , geb. 1920, Automechaniker, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in Waltenschwil, Kirchweg 5, gestorben am 7. Mai 1978, an, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 17. März 1981 mangels Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. April 1981 die Durchführung des Verfahrens unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 1000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) verlangt, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, den 23. März 1981
Ct. de Vaud Failli: Balimann Albert , 1949, anc. boucher, à Morges, domicilié à Vuillens-le-Château. Prononcé du 2 mars 1981. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 17 avril 1981. 1110 Morges, le 24 mars 1981	(1078) Kt. Zürich Über die Firma Femaco AG , Stampfenbachstrasse 56, 8006 Zürich, Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. März 1981 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. März 1981 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. April 1981 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8042 Zürich, den 19. März 1981	(1061) Ct. Ticino Fallita: Consulenzbau S.A., in liquidazione , Origgio. Data dei decreti di apertura e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 2 febbraio e 5 marzo 1981 della pretura di Lugano-Distretto. La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 7 aprile 1981, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38). 6900 Lugano, il 28 marzo 1981
Ct. de Vaud Failli: Monneron Michel-Gérard-Victor , né le 22 septembre 1932, originaire de Murist, domicilié rue Elie-Bertrand 3, à Yverdon. Propriétaire d'immeuble sur la commune de Cheseaux-Noréaz RF 340 fo 9, au lieu dit Pré Vulliem. Date du prononcé: 25 février 1981. Faillite sommaire art. 231 LP. Délai pour la production des créances, servitudes et autres droits: 17 avril 1981. 1400 Yverdon, le 20 mars 1981	(1059) Kt. Glarus Mit Verfügung vom 26. Februar 1981 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über die Heltex AG , Oberdorfstrasse 15, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 19. März 1981 wieder eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurs verlangt, und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8750 Glarus, den 28. März 1981	(1106) Ct. de Vaud La faillite ouverte le 26 février 1981 contre Bema Ventes S.A. , chemin des Anciens-Moulins 2a, 1009 Pully, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 avril 1981 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, cette faillite sera clôturée. 1001 Lausanne, le 28 mars 1981
	Office des faillites de Morges: Ch. Desponds, préposé Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé	

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(1098)

Abänderung des Kollokationsplans

Im Konkurs über Hamori Thomas, geb. 1929, von Aubonne, Neuhausstrasse 15, 8044 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. März 1981 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8028 Zürich, den 25. März 1981

Konkursamt Fluntern-Zürich
Postfach 150, 8028 Zürich
U. Neuenschwander, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1062)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über Sarfels Georg, geb. 1939, deutscher Staatsangehöriger, Wülflingerstrasse 66, 8400 Winterthur, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Georg Sarfels, in Winterthur, Wülflingerstrasse 66, Handel mit Velos und Skis sowie Sportbekleidung, Betrieb eines Schlüsseldienstes sowie einer Veloreparaturwerkstatt, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. März 1981 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert derselben Frist sind beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:

Beschwerden gegen die nachträgliche zusätzliche Ausscheidung von Kompetenzstücken.

8400 Winterthur, den 23. März 1981

Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
U. Diener, Notar-Stellvertreter

Kt. Freiburg

(1083)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Garage Lastee AG, Nutzfahrzeugcenter, Galtorn, Alterswil, Postadresse: 1712 Tafers.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf (Art. 32 KV).

1700 Freiburg, den 24. März 1981

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Kt. St. Gallen

(1100)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner:

1. Moser Rainer, geboren am 29. Juni 1957, Hilfskoch, Mittlerer Büchel, 9464 Rüthi;

2. Buschor Albert, geboren am 30. Juni 1937, Schlosser, Pflugasse 2, 9450 Altstätten;

3. Verlassenschaft des Segmüller Werner sel., geboren am 22. Juni 1946, gestorben am 22. April 1980 in Dingolfing (D), wohnhaft gewesen in Roosen, 9438 Löhningen;

4. Verlassenschaft des Zünd Ernst sel., geboren am 9. Dezember 1927, gestorben am 15. März 1980 in Altstätten, wohnhaft gewesen Erlenstrasse 12, 9450 Altstätten.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 1. bis 10. April 1981.

9450 Altstätten, den 27. März 1981

Konkursamt des Kantons St. Gallen
ausserordentliche Stellvertretung
Für das Konkursamt: Dr. B. Weissenrieder

Kt. St. Gallen

(1064)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Deuruma A.G., 8645 Jona (heute in 8004 Zürich).

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 31. März bis 9. April 1981.

8640 Rapperswil, den 18. März 1981

Konkursamt See

Kt. Aargau

(1084)

Im summarischen Konkursverfahren des Rusterholz Boris 1934, Tachchauffeur, von Wädenswil, Feldstrasse 10, 5430 Wettingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 7. April 1981, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 24. März 1981

Konkursamt Baden

Kt. Aargau

(1101)

Im Konkurs über Grieder Ernst Max, 1925, gew. Vertreter, von Thürlen, in Menziken wohnhaft gewesen, gestorben am 29. Oktober 1980, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet (Zuständiges Gericht: Bezirksgericht Kulm, 5726 Unterkulm).

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars beim Gerichtspräsidium Kulm, 5726 Unterkulm, einzureichen.

5036 Oberentfelden, den 25. März 1981

Konkursamt des Bezirks Kulm
Gemeindehaus, 5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud

(1063)

Faillie: Coiffico SA, cosmétiques et articles pour salons de coiffure, route de Genève 10–12, Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 7 avril 1981, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, le 28 mars 1981

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud

(1099)

Faillie: Succession Fasel Gabriel, 1942, domicilié de son vivant rue du Pré 6, à Yverdon.

L'état de collocation est déposé le 28 mars 1981 à l'office des faillites d'Yverdon où il peut être consulté. Les actions en modification doivent intervenir dans un délai échéant le 7 avril 1981. A défaut il sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendication (art. 45 et 47 OOF).

1400 Yverdon, le 24 mars 1981

Le préposé aux faillites:
Dufey

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268).

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(1102)

Das Konkursverfahren über Mattes Peter, geb. 1939, von Zürich und Bonau TG, Mechaniker, Gartenstrasse 31, 8102 Oberengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 19. März 1981 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 24. März 1981

Konkursamt Högge-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1066)

Das Konkursverfahren über

Rybi Henri Kurt, geb. 1925, von Langenbruck BL, Eisenleger, Zschokkestrasse 4, 8037 Zürich; nun Birmensdorferstrasse 203, 8003 Zürich,

ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 16. März 1981 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, den 19. März 1981

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Kt. St. Gallen

(1085)

Gemeinschuldner: Stäger Leo, Inhaber der Einzelfirma Merkuria-Schule L. Stäger Widnau, St. Leonhardstrasse 39, St. Gallen, nun wohnhaft Nokerstrasse 181, 9008 St. Gallen.

Verfügung vom 23. März 1981.

9004 St. Gallen, den 24. März 1981

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Kt. St. Gallen

(1103)

Gemeinschuldner:

1. Kohler Emil, Dekorateur, Alte Landstrasse 3, 9450 Altstätten;
2. Firma Colex Handels und Finanz AG, Kriessernstrasse 26, 9450 Altstätten.

Verfügungen vom 9. Februar 1981, bzw. 25. März 1981.

9450 Altstätten, den 27. März 1981

Konkursamt des Kantons St. Gallen
ausserordentliche Stellvertretung
Für das Konkursamt: Dr. B. Weissenrieder

Ct. de Vaud

(1065)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Bady S.A., rue du Maupas 51, à Lausanne, le 17 mars 1981,
2. Marinelli Alberto E.M.E.B.E., construction de villas et chalets, Couvaloup 13, à Lausanne, le 19 mars 1981,
3. La Soupière, société coopérative, articles de ménage, rue du Simphon 12, à Lausanne, le 19 mars 1981.

1001 Lausanne, le 28 mars 1981

Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Ct. du Valais

(1067)

Failli: Boichat Francis, 1950, commerçant, anciennement Au Pescador, avenue des Alpes 6, 1870 Monthey.

Date du dépôt: 28 mars 1981.

Délai pour intenter action en opposition: 7 avril 1981; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1870 Monthey, le 23 mars 1981

Office des faillites de Monthey:
J.-M. Detorrenet, préposé

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Kt. Zürich

(1068)

Liegenschaftensteigerung

Im Konkurs über Schlicher René, 1945, von Winterthur, Poststrasse 3, 9204 Andwil SG (vorher in Oberbalm-Pfäffikon ZH) werden folgende Liegenschaften am Donnerstag, den 30. April 1981, 14 Uhr, im Restaurant Sonne, Hauptstrasse, 8330 Auslikon-Pfäffikon ZH, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Pfäffikon ZH

a. Kat. Nr. 8934: Wohnhaus, Scheune usw., Assek. Nr. 345 für Fr. 503 000.– versichert. Schätzung 1974, Unterstand (Stallung für Ponys), Assek. Nr. 289, für Fr. 35 000.– versichert. Schätzung 1971, Gartenhaus, Assek. Nr. 1941, für Fr. 42 000.– versichert. Schätzung 1972, mit 49.46 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese im Berg bei Vorderbalm.
Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregister bzw. Lastenverzeichnis.
Schätzung: Fr. 800 000.–

b. Kat. Nr. 6665: 54.49 a Wiese und Wald im Berg.
Anmerkungen und Dienstbarkeit laut Grundregister bzw. Lastenverzeichnis.
Schätzung: Fr. 15 000.–

c. Kat. Nr. 8932: 15.54 a Wiese im Berg.
Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregister bzw. Lastenverzeichnis.
Schätzung: Fr. 5000.–

Die Versteigerung erfolgt zuerst einzeln in der angegebenen Reihenfolge, dann gesamthaft (Einzelheiten laut Steigerungsbedingungen).

Die Interessenten werden auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 und auf die Verordnung des Bundesrates dazu sowie auf die seitheiligen Änderungen aufmerksam gemacht.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis der Liegenschaft lit. a (beim gesamthaften Zuschlag für alle 3 Liegenschaften) eine Barzahlung von Fr. 30 000.– zu leisten. Die Zuschlagspreise für die Liegenschaften lit. b und c sind vor dem Zuschlag bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 30. März bis 10. April 1981 beim Konkursamt Pfäffikon, Büelstrasse 32, 8330 Pfäffikon ZH, zur Einsicht auf.

Besichtigung der Liegenschaften: Nach Vereinbarung mit dem unterzeichneten Konkursamt (Tel. 01 950 13 76).

8330 Pfäffikon, den 23. März 1981

Konkursamt Pfäffikon ZH

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercioVerteilungsliste und Schlussrechnung
im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
(SchKG 316p)

Kt. Bern (1088)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Gruen Watch MFG Co SA in Nachlassliquidation, Biel, liegt die Verteilungsliste Nr. 2 für die nicht gesicherten Forderungen der Klasse V den Beteiligten am Sitz des Liquidators in Biel vom 28. März bis zum 17. April 1981 zur Einsicht auf.

Diese Liste sieht, im Nachgang zu einer ersten Teildividende von 15% auf die Forderungen der Klasse V, die im Mai 1980 ausbezahlt wurde, eine zweite Teildividende von 6% auf die vorgenannten Forderungen vor.

Eventuelle Beschwerden sind innert der Auflagefrist gemäss Art. 316n SchKG an die Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungssachen in Biel zu richten. Soweit keine Beschwerde erfolgt, wird die Liste rechtskräftig.

2500 Biel, den 28. März 1981

Der Liquidator:
J. Hirsbrunner
c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2500 Biel

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

16. März 1981
Wohlfahrtsfonds der Riposa Matratzen- und Bettwarenfabrik AG, in Affoltern am Albis, Stiftung (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1980, S. 377). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 9. 2. 1981 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name: Recticel-Sacon-Stiftung. Neuumschreibung des Zwecks: Fürsorge für das gesamte Personal der Stifterfirma «Riposa-Recticel AG», in Affoltern am Albis, und ihrer Tochtergesellschaft «Sacon AG für Gesundheit und Komfort», in Affoltern am Albis, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod, soweit nicht eine gesetzliche oder dienstvertragliche Verpflichtung der Stifterfirma oder der Tochtergesellschaft zur Erbringung der betreffenden Leistung besteht. Adresse der Stiftung: Industriestrasse 18, bei der Riposa-Recticel AG.

16. März 1981
Personalvorsorge-Stiftung der A.C.U. AG für Computerdienstleistungen und Unternehmensberatung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1980, S. 777). Die Unterschrift von Edith Uttinger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Truffer, von Randa, in Nürensdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

16. März 1981
Personalfürsorge-Stiftung der Reag-Dia-Reklame AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1975, S. 1425). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 6. 11. 1980 wurde diese Stiftung aufgelöst. Das Vermögen ist liquidiert. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

16. März 1981
Patronale Stiftung der Firma Amrein Apparate AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1981, S. 409). Neu führt Einzelunterschrift: Anny Amrein, von Gunzwil, in Regensdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

17. März 1981
Madag-Wohlfahrtsfonds, in Dietikon. Unter diesem Namen besteht aufgrund der öffentlichen Urkunde vom 15. 1. 1981 eine Stiftung. Zweck: Erbringung von Beiträgen an Arbeitnehmer der «Madag Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG», in Dietikon, sowie an Angehörige und Hinterbliebene dieser Arbeitnehmer, insbesondere bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Alter und Tod oder bei allgemeiner unverschuldeter Notlage. Die Stiftungsurkunde enthält weitere Angaben über den Zweck der Stiftung. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Alfred Gloeckler, französischer Staatsangehöriger, in Riedisheim (F), Präsident, sowie Hans Tobler, von Wallisellen, in Volketswil, Mitglied und Protokollführer, und Franz Zehnder, von Birmenstorf AG, in Künlen, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Adresse: Poststrasse 45, bei der Madag Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG.

17. März 1981
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Radio-Television Burkhardt AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1980, S. 1390). Die Unterschrift von Kurt Metz ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Junker, von Winterthur, in Erlenbach ZH, Protokollführer; Jörg Zantop, von Basel, in Horgen, und Erhard Zimmermann, von Lütlikofen, in Rechterswil, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

17. März 1981
Personalfürsorge-Stiftung der Buchdruckerei Arthur Würsten AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1971, S. 2815). Arthur Würsten-Rohner, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Geroldswil. Helen Würsten-Rohner, Mitglied des Stiftungsrates, nun in Geroldswil, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsidentin des Stiftungsrates.

17. März 1981
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Dr. med. Ernst Iseli, Röntgeninstitut, Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1974, S. 2375). Mit Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 7. 11. 1980 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung der Firma RIW Röntgeninstitut, Winterthur. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Aktiengesellschaft «RIW Röntgeninstitut Winterthur», in Winterthur, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Dr. Ernst Iseli, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Henggart. Adresse der Stiftung: Bankstrasse 20, in Winterthur I, bei RIW Röntgeninstitut Winterthur.

17. März 1981
Heusser-Staub Fond, in Zürich 1, Stiftung, Unterstützung kantonalen Institutionen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1971, S. 2518). Die Unterschrift von Albert Mosdorf ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Jakob Stucki, von und in Seuzach, Präsident der Verwaltungskommission.

17. März 1981
Personalfürsorge-Stiftung der Einzelfirma H. R. Hess, Sanitär-Heizung, in Schwerzenbach, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1975, S. 487). Die Unterschrift von Werner Zogg ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alice Gyseler, von Adelboden, in Dübendorf, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Zielerkerstrasse 11, c/o H. R. Hess.

17. März 1981
Angestellten-Pensionskasse Schoeller/Schoeller, Albers, in Zürich 7, Stiftung (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1977, S. 3798). Die Unterschrift von Hans Jakob ist erloschen.

17. März 1981
Pensionskasse A der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur I, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1980, S. 1945)
Pensionskasse B der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur I, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1980, S. 1945)
Personalstiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur I, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1980, S. 1945)
Die Unterschrift von Nelly Schiendorfer ist erloschen.

17. März 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Rudolf Strüßli AG, in Dällikon (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1969, S. 869). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Margrit Hodel, von Arisdorf, in Adliswil, und Harry Lüthi, von Rüderswil, in Dällikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

17. März 1981

Freizügigkeitsstiftung der Bank Leu AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 29. 12. 1980. Zweck: Förderung der Durchführung der beruflichen Vorsorge durch die «Bank Leu AG», in Zürich, und die angeschlossenen Fürsorgeeinrichtungen durch gemeinsame Anlage und Verwaltung von entgegengenommenen Vorsorgegeldern insbesondere von Sparguthaben nach Art. 331c OR. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 bis 9 Mitgliedern, Mitgliederversammlung und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Hans Peter Häring, von Arisdorf, in Wetzwil, Präsident des Stiftungsrates; Peter Freimüller, von Wallisellen, in Adliswil; Alexander Ilen, von Unterägeri, in Zug, und Dr. Walter Bauer, von Degersheim, in Zürich, alle Mitglieder des Stiftungsrates; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Stiftung: Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1, c/o Bank Leu AG.

18. März 1981

Gautschi Personal- und Alters-Stiftung, in Zürich 12 (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1974, S. 1867). Die Unterschriften von Günter Schwarz, Dr. Hannes Hofmann und Marcel Mohr sind erloschen.

18. März 1981

Pensionskasse für Firmen der Textil- und Bekleidungsindustrie, in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1980, S. 3909). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 4. 3. 1981 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern.

18. März 1981

Personalfürsorge-Stiftung der AG Baugeschäft Wülflingen, in Winterthur IV (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1973, S. 792). Die Unterschrift von Dr. Josef Della Putta ist erloschen. Von den Mitgliedern des Stiftungsrates wohnen nun: Julius Deller, Präsident, in Zollikon, und Prof. Dr. Eugen Bucher, in Zollikofen, Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Christof A. Jöhr-Deller, von Linden, in Zuzikon, Mitglied des Stiftungsrates.

18. März 1981

Allgemeine Fürsorge-Stiftung der Firma Fenster Kiefer AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 65). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 4. 12. 1980 sowie mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 5. 3. 1981 ist diese Stiftung als vermögenslos im Sinne von Art. 88 ZGB aufgehoben worden. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Atlantic Finanz- und Verwaltungs AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1981, S. 650). Die Unterschrift von Erika Good ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Hans-Jürg Egli, von Zürich, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit Ruth Hächler.

19. März 1981

Gemeinsame Stiftung zur Personalsvorsorge der AG Baugeschäft Wülflingen, AG Baugeschäft Turbenthal und AG Baugeschäft Neftenbach, in Winterthur IV (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977, S. 2649). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 6. 3. 1981 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Personalsvorsorge-Stiftung der BW Liegenschaften & Beteiligungen AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «BW Liegenschaften & Beteiligungen AG», in Winterthur, sowie der angeschlossenen Unternehmen und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 6 Mitgliedern. Die Unterschriften von Dr. Hans Heitz und Dr. Josef Della Putta sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Christof A. Jöhr, von Linden, in Zuzikon, Präsident des Stiftungsrates, und Valerio Casanova, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates. Von den kollektivunterschriftsberechtigten Stiftungsratsmitgliedern wohnen nun: Robert Keller in Turbenthal und Christian Schüpbach in Neftenbach. Das Stiftungsratsmitglied Arthur Ammann ist nicht, wie irrtümlich eingetragen, Bürger von Aadorf, sondern von Wittenwil. Adresse der Stiftung: Wülflingerstrasse 285, Winterthur IV, c/o BW Liegenschaften & Beteiligungen AG.

19. März 1981

Fürsorgefonds der Angestellten der Firma Victor Rhein Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1951, S. 2035). Die Unterschrift von Victor Rhein ist erloschen. Beta Schwarz, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift nun als Präsidentin desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rafael Bollag, von Endingen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Buckhauserstrasse 26, Zürich 9, c/o Victor Rhein Aktiengesellschaft.

19. März 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Schneider & Co., in Zürich 1 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1980, S. 208). Infolge Verlegung des Sitzes nach Hochdorf (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1981, S. 650) wird diese Stiftung im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1981

Personalfürsorge-Stiftung des VSSM, in Zürich 7 (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1979, S. 3565). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 4. 12. 1980 ist diese Stiftung durch Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

23. März 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Alfatextil AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1970, S. 2410). Die Unterschrift von Elisabeth Brogli ist erloschen.

23. März 1981

Personalfürsorge-Stiftung Fotohobby, Otto Rebmann, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 218 vom 16. 9. 1972, S. 2424). Die Unterschrift von Albert Widmer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Hirschmann, von Elgg, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Farbhofstrasse 21, in Zürich 9, bei Firma Fotohobby, O. Rebmann.

23. März 1981

Personalstiftung der ADS-Anker Data System AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1979, S. 2673). Unterschrift von Bernd Göpflich erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Keller, von und in Zürich, und Jürgen Göpflich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich (1089)

Rechenchaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Streiff & Co. AG in Nachlassliq., Zürich, liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenchaftsbericht für den Zeitraum vom 1. Januar 1980 bis 31. Dezember 1980 samt Status per 31. Dezember 1980 im Sinne von Art. 316r SchKG ab Montag, den 30. März 1981, während 10 Tagen, beim Liquidator zur Einsicht auf.

Vorankündigung erwünscht (Tel. 211 10 22)

8022 Zürich, den 24. März 1981

Der Liquidator:
Dr. A. Reichmuth, Rechtsanwalt
Fraumünsterstrasse 9, 8022 Zürich

Kt. Aargau (1072)

Im summarischen Verfahren des Burger Peter, geb. 1957, Metzger, von Freienwil, in Effingen, Kästhal 63, gewesener Teilhaber an der aufgelösten einfachen Gesellschaft «Christen und Burger, Metzgerei, Rotbuchstrasse 72, Zürich», wird den Gläubigern hiermit ein gemäss Art. 207 SchKG sistierter Passivprozess zur Abtretung nach Art. 260 SchKG offeriert.

Abtretungsbegehren sind längstens bis zum 7. April 1981 schriftlich beim Konkursamt, 5200 Brugg, einzureichen.

5200 Brugg, den 23. März 1981

Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (1073)

Im summarischen Verfahren des Grlsiger Eugen, geb. 1932, Karoseriespenger, in Rütenschwil, Migrol-Tankstelle, werden den Gläubigern hiermit streitige Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG zur Abtretung offeriert.

Abtretungsbegehren sind längstens bis zum 7. April 1981 schriftlich beim Konkursamt Muri in 5200 Brugg einzureichen.

5200 Brugg, den 23. März 1981

Konkursamt Muri in Brugg

23. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Wiedenmann AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1972, S. 1360). Diese Stiftung wird infolge Sitzverlegung nach Birsfelden (SHAB Nr. 60 vom 14. 3. 1981, S. 814) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1981

Personalfürsorgestiftung des Konsortiums SAS Scandinavian Airlines System, Zentralstelle für die Schweiz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1980, S. 945). Die Unterschrift von Walter Haberthür ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eve Gertraude Gyger, von Quarten, in Kloten, Mitglied des Stiftungsrates.

23. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Zweigniederlassung Adliswil der Cynamid International Corporation, in Adliswil (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1979, S. 2025). Die Unterschrift von Hermann Kuno Wittlin ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Monika Rudin, von Thalwil, in Herrliberg, Mitglied des Stiftungsrates.

23. März 1981

Fürsorgefonds der Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich für Angestellte und Arbeiter, in Zürich 11, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1959, S. 1899). Die Unterschriften von Dr. Oscar Bonomo, Ulrich Rieth und Heinrich Hächler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Uhlmann, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Präsident, und Paul Wüger, von Zürich, in Winkel, Vizepräsident des Stiftungsrates.

23. März 1981

Fürsorgefonds der Angestellten der Wollgarn Aktien-Gesellschaft, in Zürich 7, Stiftung (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1971, S. 2641). Die Unterschrift von Hans Jakob ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Jakob, von Trub, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied des Stiftungsrates.

23. März 1981

Fürsorgestiftung der Firma Och & Co., in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1980, S. 3753). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 4. 3. 1981 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter sowie für die ehemaligen Angestellten und Arbeiter der Firma Och & Co., in Zürich, einschliesslich der Angehörigen der Versicherungsberechtigten, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage. Die Arbeitgeber können nach Massgabe kantonal-zürcherischen Rechts eingeschlossen werden.

23. März 1981

Kaderschule Zürich, in Zürich 2, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Steinentischstrasse 10, c/o Kantonsschule Enge. Datum der Stiftungsurkunde: 9. 2. 1979. Zweck: Betrieb einer Schule, die sich zum Ziele setzt, Führungskräfte für anspruchsvolle betriebsökonomische Aufgaben in Wirtschaft und Verwaltung aus- und weiterzubilden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 10 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift Prof. Dr. Paul Weilenmann, von Hofstetten bei Elgg, in Adliswil, Präsident des Stiftungsrates; Prof. Dr. Leo Nadig, von Davos, in Rüschlikon, Vizepräsident des Stiftungsrates; Peter Müller, von Wallisellen, in Oberembrach, und Renée Joho, von Auenstein, in Zürich, Sekretärin des Stiftungsrates, jedoch nicht Mitglied desselben.

23. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Reuters Limited, London, Zürich Branch, in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der öffentlichen Urkunden vom 13. 1. 1981 und 18. 3. 1981 eine Stiftung. Die bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Reuters Limited», London, Zürich Branch, in Zürich, und der übrigen schweizerischen Zweigniederlassungen der Reuters Limited, London, in Basel, Genf und Lugano sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Stiftung wird ausschliesslich in der Weise vertreten, dass Mary Talbot, britische Staatsangehörige, in London (GB), Präsidentin des Stiftungsrates, sowie Peter Flesch, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des Stiftungsrates, sowie Rodolphe Gasser, von Hallau, in Zollikon, dem Stiftungsrat nicht angehörig, je mit Thomas Heimgartner, von Fislisbach, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates, Kollektivunterschrift zu zweien führen. Adresse: Waldmannstrasse 12, in Zürich 1, bei der Reuters Limited, London, Zürich Branch.

23. März 1981

Stiftung Paureheimer Brotchorb, in Zürich. Stiftung (Neueintragung). Adresse: Pfarrhausstrasse 10, Zürich 9, bei Pfarrer Ernst Sieber. Datum der Stiftungsurkunde: 4. 2. und 20. 3. 1981. Die Stiftung bezweckt den Erwerb und den Betrieb eines Bauernhofes als Heimwesen für obdachlose, einsame aber noch arbeitsfähige Menschen. Sie sollen dort, im Rahmen einer christlichen Grossfamilie unter Leitung eines ausgewiesenen Landwirts, Existenz und Heimat finden. Sie sollen wieder eine Bodenverbundenheit erleben dürfen, die ihnen die Möglichkeit gibt, zu sich selber zu kommen und an sich selbst eine Erneuerung zu erfahren. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Pfarrer Ernst Sieber, von und in Zürich, Präsident, sowie Sonja Ilona Sieber, von und in Zürich; Dr. Werner Stauffacher, von Zürich, in Stäfa; Fritz Autenrieth, von Zürich, in Horgen, und Roland Plass, von Zürich und Brittnau, in Berikon, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

20. März 1981

Stiftung für Alterswohnungen der Gemeinde Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Thunstetten, in Aarwangen. Bau und Betrieb von Altersheimen und Alterssiedlungen im Gebiet der vier Stiftergemeinden (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3634). Die Unterschrift von Vizepräsident Walter Jenzer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Vizepräsidenten Hans Jenzer, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten.

Büro Frutigen

19. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Trummer + Co., Frutigen, in Frutigen (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1980, S. 1034). Aus dem Stiftungsrat ist ausgeschieden: Gottfried Künzi; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt: Erhard Trummer, von und in Frutigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Nidau

17. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Werner Kaufmann AG, in Studen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. Februar 1981 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Werner Kaufmann, von Grindelwald, in Diessbach, Präsident; René Wirth, von Seeburg, in Grenchen, Sekretär, und Willy Maire, von Les Ponts-de-Martel, in Lengnau, Mitglied. Domizil: Keltweg 11, 2557 Studen, c/o Werner Kaufmann AG.

Büro Thun

23. März 1981

Fürsorgewerk der Gerberkäse AG, in Thun. Fürsorge für die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1979, S. 1712). Laut Stiftungsratsbeschluss vom 12. November 1980, genehmigt am 23. Januar 1981 durch den Gemeinderat von Thun als Aufsichtsbehörde, und am 25. Februar 1981 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Pensionskasse der Gerberkäse AG.

23. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Walo von Mühlenen AG, Thun, in Thun. Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1979, S. 1353). Die Unterschriften von Edith von Mühlenen-Mayne und Peter Allemann sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Bernhard Friedli, von Rohrbach und Thun, in Heimberg, Präsident, und das bisherige Stiftungsratsmitglied Marianne Annerose Friedli-von Mühlenen, Sekretärin.

Luzern – Lucerne – Lucerna

19. März 1981

Wohlfahrtsfonds Fides Revision, in Luzern, Pilatusstrasse 14, bei der Stifterfirma, 6003 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut Statuten vom 3. 2. 1981. Zweck: Unterstützung und Förderung von Personalversicherungswerken zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma und allenfalls weiterer von der «Stiftung für unabhängige Revisionsgesellschaften» direkt oder indirekt beherrschte Gesellschaften; Erbringung von Beiträgen an Arbeitnehmer der genannten Gesellschaften sowie an Angehörige und Hinterbliebene dieser Arbeitnehmer, insbesondere bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Alter und Tod oder bei allgemeiner unverschuldeter Notlage. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Rolf Winzler, von Barzheim, in Adliswil; Vizepräsident: Günther Schultz, von Zürich, in Wetswil am Albis, und Mitglied: Heinrich Glogg, von Meilen, in Lugano; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

19. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Traveller AG Zug, in Zug. Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1978, S. 1425). Hansrudolf Mühlebach, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Trauti Good, von Mels, in Adligenswil.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

16 mars 1981

Fondation collective de la Vaudoise Assurances, Compagnie d'assurances sur la vie, en faveur des entreprises fribourgeoises, à Fribourg (FOSC du 10. 1. 1981, no 6, p. 88). Ont été nommés membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: Jean-Richard Moser, d'Aetigkofen, à Pully, secrétaire; Michel Bonnabry, de Pully et Villars-le-Gibloux, et Claude Jaquat, d'Avry-sur-Matran, à Bulle.

20 mars 1981

Personalfürsorgestiftung der Fibres A.G., à Fribourg (FOSC du 28. 7. 1979, no 174, p. 2429). Par décision du conseil de fondation du 31 octobre 1980, approuvée par l'autorité de surveillance, la fondation a adopté la nouvelle dénomination suivante: **Fondation de prévoyance de Pavafibres S.A. Fribourg**, à la suite de la modification de la raison sociale de la maison fondatrice.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

20. März 1981

Personalfürsorgestiftung Alterssiedlung Grenchen, in Grenchen. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. 2. 1981. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Otto Krebs, von Noflen, in Grenchen, Präsident; Charlotte Steffen, von Lengnau BE, in Bettlach, Vizepräsidentin; Erwin Huber, von Richenthal, in Grenchen, Sekretär. Domizil: Kastelsstrasse 31, bei der Stifterin.

Büro Stadt Solothurn

17. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Urs Arm AG, in Solothurn (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1976, S. 1674). Neues Domizil: Roamerstrasse 1, bei der Stifterfirma.

20. März 1981

Fürsorgestiftung der Firma Gebrüder Ravicini, Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1956, S. 715). Alfred und Luigi Ravicini sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Amadeo Ravicini, Präsident, und Mario Ravicini, beide von und in Solothurn.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. März 1981

Schulsuppen- und Schulumilchfonds, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1978, S. 57). Unterschrift Jürg Schweizer, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Hans Hägeli, von und in Basel, Stiftungsratskassier (Mitglied).

17. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Stefa Gummi AG, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1980, S. 1491). Unterschrift Günter genannt Günther Merker, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Beril Andersson, schwedischer Staatsangehöriger, in Falsterbo (S), Stiftungsratsmitglied.

18. März 1981

Rabbiner Dr. A. Cohn'sche Jubiläums-Stiftung Hachnossas Kallosh, in Basel (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1963, S. 639). Unterschriften Leo Adler, Kommissionspräsident, Hetty Bodenheimer, Kommissionsvizepräsidentin, und Alfred Goetschel, Kommissionssekretär, erloschen. Unterschrift mit dem Kommissionssekretär oder dem Kommissionskassier neu: Rabbiner Dr. Israel Meir Levinger, israelischer Staatsangehöriger, in Basel, Kommissionspräsident, und Yvonne Sobernheim, von und in Basel, Kommissionsvizepräsidentin. Unterschrift mit dem Kommissionspräsidenten oder der Kommissionsvizepräsidentin neu: René Bloch, von und in Basel, Kommissionssekretär (Mitglied).

18. März 1981

Anne Frank-Fonds, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1974, S. 321). Unterschrift Otto Heinrich Frank, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bernhard genannt Buddy Elias, von Basel, in Berlin (D), Stiftungsratsmitglied. Dr. Vincent Frank, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

19. März 1981

Fürsorgestiftung der Sarasin, Thurneysen AG, in Basel (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1978, S. 4012). Stiftung infolge Überführung des restlichen Vermögens an eine Gemeinschaftsstiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 11. 2. 1981 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

19. März 1981

Fürsorgefonds der Firma Winter & Co., Basel, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1973, S. 1805). Änderung der Stiftungsurkunde: 8. 1. 1981, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. 3. 1981. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Philippe Winter, Stiftungsratsmitglied, ist nun Bürger von Oberwil BL.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

18. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Metallbau Kehr AG, in Athesiswil (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1979, S. 1463). Aus dem Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Georg Kehr-Ackermann, Präsident; Anita Kehr-Ackermann, Vizepräsidentin, und Erwin Gunti; Unterschriften erloschen. Mitglieder des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift neu: Rudolf E. Müller-Peter, als Präsident, und Elsy Müller-Peter, beide von Basel und Muhen, in Arlesheim.

18. März 1981

Ferienfonds Binningen, in Binningen. Huebweg 9, bei Freddy Wegener, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 16. Dezember 1980. Zweck: Ausrichtung von Beiträgen zur Finanzierung von Ferien- und Erholungsaufenthalten für Personen oder Familien in Binningen. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Freddy Wegener-Schäfer, von Basel, in Binningen, Präsident; Dora Knöpfli-Erb, von Basel, in Binningen, Vizepräsidentin, und Robert Fisch-Manser, von Speicher AR, in Binningen, Sekretär, welcher dem Stiftungsrat nicht angehört.

20. März 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Interprepro AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1975, S. 349). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Mario Düblin; Unterschrift erloschen. Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hanspeter Hartmann, von Basel, in Birsfelden. Die bisherigen Stiftungsratsmitglieder Peter Bongers, Präsident, und Engelbert Kinzel sind nun Schweizerbürger, beide heimatberechtigt in Reinach BL.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

23. März 1981

Wohlfahrtsfonds der AVL AG, in Schaffhausen. Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1977, S. 3226). Die Unterschrift von Robert Landes ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Bachmann, von Rheinklingen, in Schaffhausen, Stiftungsratsmitglied.

Hotels und Restaurants für gehobene Ansprüche

**Wer
mehr erwartet
speist im
Löwen
Naperville**

Thurgau
Telefon 054 81906

**dem Hause für
Leute mit gutem
Geschmack**

 **Riederalp
Hotel** ★★★
Alpenrose

**Riederalp
1950 m**

Das komfortable ****-Hotel mit der persönlichen Betreuung. Mitten im grossen Skigebiet am Aletschgletscher. Absolut schneesicher.

Fam. E. Cathrein, 3981 Riederalp
Tel. 028 27 12 41

 **Kongress- und Ferienhotel im Obertoggenburg.**
100 Zimmer mit Bad/Dusche-WC
Panorama-Restaurant, Bars
Hallenbad • Sauna • Fitnessraum

Kongresse, Seminare, Meetings
16 Konferenzräume für 8-200 Personen.
Alle Räume sind mit technischen Geräten und Hilfsmitteln ausgestattet.
Wir schicken Ihnen gerne ausführliche Unterlagen.

**HOTEL ACKER
WILDHAUS**

9658 Wildhaus 2, Tel. 074/5 2221, Telex 71208

 **Schloss
Wülflingen**

**Gepflegte Gastlichkeit in
einmaligem historischem Rahmen**

Die Attraktivität der fünf verschiedenen Räume, ab 6 bis 60 Personen, bieten Ihnen eine echte Alternative zum Alltäglichen.

Tel. 052 25 18 67 - Montag geschlossen
Ausfahrt N 1 Wülflingen-Winterthur



**Inserate
erschliessen
den Markt**

**CLUB
ALI-
BABA**

 **Ueli
der
Pächter**

4566 Kriegstetten Ideal für Seminarien
Günstige Lage

Spezialität: Menus à la carte
Warme Küche bis Mitternacht
Sehr gute Pianisten im Dancing

**HOTEL
RESTAURANT**

Der ideale Ort für Ihr Seminar
3 Minuten von der Autobahnausfahrt
Kriegstetten

Spezialitäten aus Küche und Keller
für alle Ansprüche.

Moderner, rustikaler Landgasthof, geeignet für jeden Anlass. 10 bis 120 Personen. Gartenterrasse, Kegelbahn, Billard, komfortable Hotelzimmer, grosser Parkplatz, kein Wirtesontag.

LINDE DERENDINGEN

U+M. Wächli - Am 065/42 35 25

BERN Hotel Krebs-Garni
Genfergasse 8, Tel. 031 22 49 42



Das gediegene, komfortable
Haus beim Bahnhof
Bahnhofausgang Neugasse
M. + R. Homberger

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Stadt Thun

Kündigung von Anleihen der Stadt Thun

Die Stadt Thun macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die nachstehenden Anleihen wie folgt zur vollständigen Rückzahlung:

6% Anleihe 1971-86 Stadt Thun von Fr. 20 000 000
(Valoren-Nummer 21 574)
per 15. Juli 1981.

5% Anleihe 1973-84 Stadt Thun von Fr. 20 000 000
(Valoren-Nummer 21 577)
per 25. Juli 1981.

Von diesen Daten an erlischt die Verzinsung. Ein Konversionsangebot ist nicht vorgesehen.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern, in Bern und ihren Niederlassungen sowie an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute.

Bern, den 28. März 1981

Aus Auftrag:
Kantonalbank von Bern

Dividende 1980

Laut Beschluss der Delegiertenversammlung vom 27. März 1981 wird der Coupon Nr. 46 unserer Stammanteile ab 31. März 1981 für

Fr. 70.- brutto,

abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer,
netto Fr. 45.50, eingelöst.

Für die Partizipationsscheine (Coupon Nr. 1) wird eine Dividende von

Fr. 1.75 brutto (Dividende für 3 Monate)

netto Fr. 1.14 ausbezahlt.

Beide Coupons werden bei allen unseren Geschäftsstellen
spesenfrei eingelöst.

Valoren-Nummer 132054 resp. 132059



Instrumatic Export SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 10 avril 1981, à 17 h. 15, au domicile de la société, en l'étude de Me Emmanuel Dupraz, boulevard de Pérolles 26, à Fribourg.

Ordre du jour:

Modification de l'art. 1 des statuts.

Le texte du nouvel article peut être consulté au siège de la société.

L'administration

«SPLIT» ANSON RIELLO



Le plus silencieux des appareils de climatisation. S'installe rapidement et simplement. Pour bureaux, magasins, supermarchés, expositions, laboratoires, etc. 12 modèles de 2,5 à 84 kW. Prix très avantageux: de Fr. 2400.-

Entreprise de chauffage de ventilation et de

ANSON SA 8003 Zurich

Aepferenstr. 58 01 35 95 12

1003 Leuvenne 021 22 92 88

Der Landes- index der Konsum- tenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-50, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern vom 10. März 1981 ist über den Nachlass des Herrn

Ery Charles Laubscher

geboren 22. Januar 1921, von Täuffelen und La Chaux-de-Fonds, Ehemann der Rita Elisabeth geborene Meyer, gewesener Notar, wohnhaft gewesen Dorfstrasse 6, 3084 Wabern, verstorben am 6. Februar 1981, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Eingabefrist bis und mit 24. April 1981:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche an den Erblasser an das Regierungstatthalteramt II von Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Peter Saluz, Schwarztorstr. 20, 3007 Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb derselben Frist schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Herr Dr. Horace Mastronardi, Fürsprecher, Schwarztorstrasse 20, 3007 Bern.

Bern, den 20. März 1981

Der Beauftragte:
Peter Saluz, Notar

Jurist (Dr. iur.)

bisher in gehobener Stellung in Grossfirma, pensioniert, mit jahrzehntelanger Erfahrung auch in der Führung von Verbandssekretariaten, verfügt in der Stadt Zürich über ein eigenes, gut organisiertes Büro mit allen Einrichtungen und ist in der Lage, noch ein

Sekretariat

eines Arbeitgeber- oder Branchenverbandes zu übernehmen. Sprachgewandtheit und langjährige Erfahrung im Bereich der Interessenvertretung, Führung von Verhandlungen. Referenzen stehen zur Verfügung.

Anfragen und Kontaktaufnahme über Tel. 01 202 79 22.